



**Berta Elena Vidal de Battini \***  
(República Argentina)

### **El tigre y el zorro (Catamarca) 5**

Una vez que andaba muerto de hambre el tigre. Se encontró con el zorro y le dijo que lo iba a comer. Entonce el zorro le dijo que no, porque era muy chico, que iba a ser un solo bocado. En cambio, que en el campo que andaba un arador y le dijo que a él lo coma, que lo coma con bueyes y todo. Entonce el tigre le ha dicho que bueno, y si ha ido a enfrentarlo. Y el zorro le ha dicho que él le va salvar la vida, al hombre. Y le ha dicho el zorro todas las preguntas que le va hacer él de arriba 'e la loma.

Y el tigre que ya lo iba a cazar al hombre y pega el grito el zorro, haciendo la voz gruesa.

Entonce que dijo el tigre que ésos eran los cazadores. Y se ha quedau áhi, achatadito.

Y el zorro li ha preguntau si ha visto al tigre que lu anda buscando. Y el tigre le decía lo que le iba a contestar. Y el hombre le ha dicho que no.

-Y ¿qué es eso overo que 'tá áhi?

-Son porotos, señor.

Entonce li ha dicho el zorro que los ponga en la bolsa y ate la bolsa.

Entonce lo pone adentro al tigre y le ata la bolsa.

Entonce el zorro le dice que le pegue con l' ojo 'e l'acha que se ajusten las costuras.

El hombre le pega con l' ojo 'e l'acha hasta que lo mata y se salva.

*Hugo Martín, 15 años. Plaza de San Pedro. Fiambalá. Tinogasta. Catamarca, 1970.*

*Alumno de la escuela primaria del lugar.*

\* Tomado de Cuentos y Leyendas Populares de la Argentina, de Berta Elena Vidal de Battini.

Dada la vastedad de ésta enjundiosa obra la Biblioteca Virtual Universal, sin perjuicio de presentarla en sus cinco volúmenes, adopta el método de ofrecerla también dividida para favorecer la búsqueda del lector.

En cada uno de los cuentos la autora menciona al narrador original, del cual extrajo la versión.

2009 - Reservados todos los derechos

Permitido el uso sin fines comerciales

---

[Facilitado por la Biblioteca Virtual Miguel de Cervantes](#)

Sútese como [voluntario](#) o [donante](#) , para promover el crecimiento y la difusión de la [Biblioteca Virtual Universal](#) [www.biblioteca.org.ar](http://www.biblioteca.org.ar)

Si se advierte algún tipo de error, o desea realizar alguna sugerencia le solicitamos visite el siguiente [enlace](http://www.biblioteca.org.ar/comentario). [www.biblioteca.org.ar/comentario](http://www.biblioteca.org.ar/comentario)



editorial del correo